綜合新聞

卑詩省府商討辦法 派發支票殘廢優待

（域多利加拿大社電）卑詩省府秘書長依沱賀魯昨在省議會報告稱：在全國郵政人員罷工期間，最低限度保證入息福利賑濟金，殘廢人養老金支票等，將分發運至各地省政府辦事處，由各地方辦事處負責安排分發日期及如何分發方法，如行動不便，不能親身往領取者，可由專人負責送到，以爲維持生活。

省秘書長稱：省政府已與卑詩省公務員工會商討此事，商討因時制宜措施計劃，而支持此一辦法，如能工之郵員一樣，亦不願生活遭受痛苦。

省秘書長又稱：此業務辦法需款甚多，估計費用若干，一時未知，但僅以雲埠爲論，人額資源廳負責發出之票，估計有四萬多份。

殘廢人士，最低限度保證入息金支票領取者，將優先辦理發法發送，福利賑濟金發出次之，工人補償局支票，早經送發交十二個地區辦事處，及各埠政府機構代理處。

徐湛新翁逝世 定期舉行喪禮

（雲訊）老華僑徐湛新翁，乃番禺北村鄉人，來加數十年，一向從事工業生活，已退休多年，前數日忽罹急症，挽救不及，不幸痛於本月廿壹日撒手塵寰，積閏享壽七十八歲。徐翁生前和藹，親待人忠厚，噩耗傳來，親友多爲惋惜，其家人遠居祖國，不克前來親視含殮，遵禮成服，現由其在加親屬代爲辦理喪事，擇於四月廿九日星期一上午十一時，假座丹利維街暗士黨殯儀館舉行喪禮，扶柩出殯歸土卜葬於山景墓園云。

台山實業部改期開會

（雲訊）此間台山寧陽會館實業部定期四月廿八日（星期日）下午八時召開股東會議，經誌昨報，現改期於同日下午二時舉行。

李日明伉儷弄璋 彌月囍酌宴親友

（雲訊）本埠僑青李日明伉儷弄璋之喜，命名希杰，親，聆訊，紛紛道賀，乃承慈命特於七月九日星期六下午六時，假座陶陶酒家設備彌月囍酌，歡讌鄉親戚友。（未完）

承接油漆水泥工程

裝修士庫廚房，修理電器，裝喉頭廁所

六時後電話：式伍叁叁八七六 朱劍輝

勘誤

昨日本欄全加李尚溪總公所選職員交代春讌誌，理財發振，誤植發揚。收支庚金，誤植庚全，合行更正。

二埠計程客車批准 增加車費多發執照

（二埠訊）二埠市議會昨批准改善市內計程客車服務。

各市參事批准予兩家公司每家四輛新計程客車執照。二埠兩家計程客車公司，即資路市計程客車公司及皇后市計程客車公司，且亦同意公共事業委員會所提議增收計程客車車費，事評埠中計程車服務惡劣，印象甚壞。

此舉爲由於市居民曾多次投訴，批市長業尼依化斯稱，批准增收車費，因計程客車公司投訴，司機亦能更高支薪給，以足夠之薪水，使他們足維持生活。

興旺什貨店實業平賣

樓上有住宿房間。在洋汝比區好地點。電話式九九一五三〇七洽商。

宜頭廚夜廚 工金面議

各一名。須有經驗。

電話 879-5051, 53 W. Broadway St.,

本埠唐西餐館

宜男性企抬一名曉普通英語，有經驗工金從優。日夜電話六八二。四〇三二

命理掌紋專家

中國哲學家，研究鐵版神數及掌紋，近叁十年，著萬言書，由東南亞歐美抵加埃教

凡婚姻，學業，財富，旅行，健康，百事可問。

萬人行抵加

廣溫哥華五十九街西區四五〇號近甲比每日下午式時至八時會客電三式五、九七九三

訃告

先夫湛新徐公府君痛於一九七四年四月廿一日魂歸天國積閏享壽七十八歲家人遠居祖國不及趕來奔喪蒙在加親屬代爲辦理喪事家人等謹遵禮成服擇於本月廿九日（星期壹）上午十壹時假座本埠丹李維街暗市黨殯儀館舉行喪禮扶柩出殯歸土卜葬於山景墓園

忝屬宗親戚友世誼哀此訃聞

未亡人劉氏

孤女 棠枝 適曹門

外孫 曾○立 男女等 共廿五人

合家同叩告

富春花屋

FLOWERS BY FORTUNE

Next Door To Success Rlty. Ltd.

203 E. Pender St., Vanc. 4, B.C.

Tel: 682-1946

伍黃秀英主理

專售各種合時鮮花，精心設計結婚花球，各式花籃，襟花。價錢最平，手工頂好。適合大小宴會，送禮紀念。電話詢購或發貨，僑胞惠顧，無任歡迎。

華民 一三八號東卡都華街 漁人大禮堂 四月廿八號禮拜日十弍點開映三場

猿女復仇 羅艷卿 曹達華

古裝歌唱笑片 **一文錢** 秀英 鳳女 蘭茵 欠伯 半安 陽儉

大衆同樂每位壹元……月票照常通用

紅蓮假髮美容院 酬謝顧客

增設電髮部。平價電髮恤髮。假髮，頭花，耳環，胸圍。

一律大平賣

地址：片打街東十七號 電話：六八四、二九一七

近唐人埠孖屋

連士庫三組獨立柏文，內外翻新，好入息，開價五萬餘，歡迎還價。

全新豪華柏文一組

一廳一房，陽台，地氈，地下泊車，包霜櫃，洗碗機，電爐，價弍萬九千九百元。代理：陳宗怡 八七四、弍八八〇 連市實業公司 八七弍 八四四五

菓欄公司

五八五號哥街 電話 六八五 四九二九

週末 由四月廿六日至四月廿八日 星期五 星期六 星期日

瓜菜平賣

FRUITLAND MARKET 585 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C Phone 685-4929

雲高華 華新書局

給我鬱金香二元 林中一元一 依達

芳鄰一元四毛五 情痴一元三 楊天成

怨女痴男一元二 玲玲二元 楊天成

學府情潮一元四 凱綸著 晨星二元

天涯追踪九毛五 林茵著 星河二元七

古銅色的愛情一元七毛五 方琪著

烟波江上愁一元三毛五 凌詩著

點點星塵一元三毛五 齡沁著

失去陽光的人一元三毛五 齡沁著

特約女郎一元 何行 午夜共舞一元八

偸歡陷阱一元一毛五 夏飛著

金心，甜心一元一毛五 夏飛著

織夢一元三 當善著 癡心人二元三

洪流七毛 龍驤著 四個夏天九毛

致富捷徑一元 大呂斯著 離情九毛

家庭實用常識新編一元四 李怡著

流行社交英語會話八毛五

廿八天英語會話一元 陳信編

初給英語會話七毛 船二元七 瓊瑤

劍谷幽魂全三冊四元大毛五 倪匡

西菜西點食譜精華 每冊三元六毛

中英對照圖解說明

復仇谷全四冊五元 孫玉鑫著

春雨濺紅花全二冊二元 大蕭逸著

柳木劍魂全二冊二元七 周矢行著

殘梅俠影全三冊三元七毛五 高皞著

金猱劍全二冊三元五 曹若冰著

魔中俠全五冊六元七 曹若冰著

絕情十三郎全三冊三元九 曹若冰著

博命巾全五冊九元八 柳殘陽著

胭脂虎全四冊八元八 司馬翎著

龍虎雙俠全三冊三元五 秦紅著

金獅吼全四冊五元二 秦紅著

孤劍鴛虹全三冊四元二 林菲著

珍珠令全六冊八元二 東方玉著

卍字旗全二冊三元六 東方玉著

洗心環全三冊四元六毛五 東方英

流星蝴蝶劍全三冊三元五 古龍著

武林外史全六冊拾參元三毛 古龍

魔劍恩仇全五冊七元五 林菲著

八荒飛龍亂二元二 鐵布衫一元八

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.（外埠另加寄費）

永興有限公司

WING HING CO. LTD.

280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

Telephone 688-6025

祖國貨品 大量供應

新辦到各欵江西名瓷，適合家庭及餐館之用

罐頭食品·藥材成藥

什貨山貨·銅器鐵器

茶葉飲品·糖菓餅食

冰霜海產·肉食燒烤

零沽批發 壹律歡迎

Lotus Tours Ltd

420 COLUMBIA ST., VANCOUVER 4, B.C

TEL 684-2025

安達旅運有限公司重要啓事

年來機票調整次數特多，由紐約往倫敦之票價已多至七十餘種，又如雲埠往倫敦有廉至弍百四十九元雙程，又有高至一千一百八十二元不等，更有付出雙程票價但只搭得一程，回程須行另購而致鬧上公堂，敝公司爲加強服務我僑衆起見，特增設

廉價機票免費詢問部

義務爲我同僑解答如何購買安全之廉價機票，懽迎隨時駕臨垂詢，敝公司絕不收取任何費用。

雲哥華唐人埠哥倫比亞街四二〇號 電話（六〇四）六八四、二〇二五

安達旅運有限公司

文心書局

Moon Shum Bookstore Co.Ltd.

112-114 East Pender St.,

Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428

大批貨品新到

兼營國貨 參茸成藥 國畫繪瓷 手工藝品 古今圖書 唱片唱帶 古玩宮燈 文房用具

零沽批發

Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE

450 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.

伍澤濂黃秀英事務所

辦事處電話：682-5284

伍澤濂 733 5743

鍾天賜 876-4575

楊志清 324-4218

伍黃秀英

雷廣庭 980-3098

伍澤森 327-7842

鍾焯業 325-7496

實事實業燕梳有限公司

本公司現經省政府指派代理省府各種燕梳，僑胞轉換一九七四年車牌及省府汽車保險，敬請駕臨，竭誠服務

本號每日接有住宅柏文商業樓新盤，敬請駕臨或與本號各營業代表接洽，更知其詳。

最近接到新盤

▲唐人街新屋在建築中一廳五睡房，兩厠浴室，開价五萬餘，可以用舊屋相換，請早預定以免屋价再起。伍澤森

▲街肉菓店，有地方住，每日生意八千餘，大有前途，適合小家庭，開价壹萬四千元另点貨。伍澤森

▲雜貨店生意連實業，每日生意約二百元，樓上有兩睡房可住，附近無競爭，大日子休息，五萬餘另点貨。伍澤森

▲雜貨舖弍間，每月生意九千元在菲莎街，另一間每月生意一萬弍近京士威大道，新型設備，生意大有前途。問鍾偉業

▲華埠靚餐室出讓，有九十餘座位，每日生意叁百至五百元，生意正在發展中，有志經營者。問鍾偉業

▲什貨店連實業，生意每月逾八千元，設備優良，更兼有新型住宅可住，客廳兩睡房全舖地氈，士庫另有一廳一房及洗手間，既好生意，住得又舒服。問伍澤濂

▲埠邊小鎮什貨店連實業，生意興旺，英坭磚建築物，可以加添一層樓，每月八千元生意，有兩房一廳住，門前有停車場，該小鎮爲新興地區，前途大有發展。問伍澤濂

▲新屋數間在建造中，詳情請問伍澤濂

▲近展覽會場廿餘年新住宅，五睡房，士庫有一小廳及儲物室，自動煖氣及熱水，近學校及巴士，開價叁萬六千五百元。問伍澤濂

▲東區什貨店，有得住，每月生意叁千餘元，祗售四千九百元，另點貨，問伍澤濂

▲西區菓舖生意出讓，好地位，易管理，家庭式生意，每月生意七千元左右，如有毅力者，生意大可擴展。平租，有地方住，現在全年淨利一萬元以上。問雷廣庭

▲新屋弍間，近乃街及弍十一街，三睡房，兩厠水，闊大廚房，士庫，近巴士學校。問雷廣庭

▲另有中型什貨店，近埠，傢俬好，設備妥當，有地方住，平租，每日生意叁百元左右。問雷廣庭

▲四十壹街央乃街，二睡房靚屋一棟，士庫高爽另有弍睡房，叁十五尺闊，近交通，學校，開價只三萬九千元。

▲買業良機 問楊志清

▲Venables 央 Renfrew 弍睡房，大廚房靚屋，環境優雅，離學校只一個街口，試還價三萬六千元。問楊志清

▲乃路央 King Edward St. 弍睡房，新房及地毯，士庫一組聯房出租，開價叁萬五千元。問楊志清

▲建造中商業樓，五間店面，十四組柏文，包冷煖氣，地下停車位，每年淨收租可達四萬多元，首期十五萬可成。問楊志清